

ЧЕЛОВЕК У СИНХРОФАЗОТРОНА

СИНХРОФАЗОТРОН!.. Это замысловатое слово с неизвестных пор накрепко утвердилось в нашем обиходе. Все еще чуть загадочное и романтическое, оно вызывает в сознании образ гигантской машины, пред назначенной для разведки еще неведомых миров, скрытых в глубочайших недрах материи.

В уютно обставленной комнате коттеджа я беседую с людьми, представившими одну из экспериментальных работ на громадном ускорителе. Разговор идет о неизвестных, ускользающих малых частичках материи, поведение которых благодаря высочайшей технике, изощренной наблюдательности и сложному математическому анализу, дается доступным человеку. Вот крохотный «снаряд» — протон, разогнанный атомной машиной до космических энергий в девять — десять миллиардов электронвольт, налетает на один из атомных ядер фотомезулы пластинки, помещенной в ускоритель. При этом ядро «мишень», нагреваясь, в ряде случаев на цело расщепляется на составляющие его протоны и нейтроны. Или другой случай: такой же удар, но вместо нагревания и разрушения ядра «мишени» — прямое столкновение с одним из его протонов, сопровождающее рождение большого количества частиц, носящих название мезонов.

Мне показывают фотографии, на которых впервые зафиксированы следы этих процессов. Я вижу «атомные звезды»: яркие черные полосы и легкие пунктирные, лучами расходящиеся из одной точки. Идет накопление материала для более глубокого понимания взаимодействия микрочастиц, строения атомного ядра.

Когда члены нашей группы разглядывали в микроскоп первые, только что проявленные химиками пластики, — вспоминает участница работы Мария Георгиевна Шафранова, — у всех буквально дрожали руки от волнения. В комнату набрасывалось много народу из других исследовательских групп, которым также предстояло начать работы на синхрофазотроне. С жадностью стали мы искать интересные «случай» стоявших неподалеку «миронарядов» с веществом...

Да, работа на нашем ускорителе — это счастье, она захватывает целиком, — говорит ей китаянка Ван Шу-фен, любовно и старательно выговаривая русские слова.

По отзывам товарищей, человек неисчерпаемого трудолюбия, эта маленькая серебряная женщина — ученица известной исследовательницы ядра профессора Хэ Цзе-хуэй — приехала в Дубну из института физики в Пекине.

Совместная работа с советскими учеными, физиками других стран, — продолжает она, — дает так много. Все товарищи забыты, внимательны, сердечны. Мы живем одной дружной семьей. Иногда забываешь, что находишься вдали от роди-

ны. Ведь и вся обстановка жизни так похожа: и здесь, и в Китае в власти — народ, и каждый человек работает для блага всех.

У нас здесь чудесные товарищи, опытные руководители, новейшая научная литература — поддерживает ее болгарин Павел К. Марков, и его добрые глаза приветливо блескивают из-за очков.

Ассистент известного болгарского физика академика Г. Найджакова, он приехал в Дубну меньше четырех месяцев назад и так быстро овладел методикой работы на синхрофазотроне, что смог принять непосредственное участие в ответственных опытах.

Мы все здесь не только тесно сплочены в едином коллективе, воодушевленном общей научной задачей, — добавляет он, — но стали хорошими друзьями. В науке социалистических государств широко действуют законы подлинной благожелательности и взаимопомощи. Ей чужда конкуренция самолюбий и авторитетов...

И еще я хотел бы сказать... Не только у нас в Болгарии, но и нигде в мире, кроме Дубны, нет сейчас таких замечательных возможностей для эксперимента в области высоких энергий. И это накладывает особую ответственность на всех, кто здесь работает.

С теплотой говорят иностранцы, которые впервые зафиксировали следы этих процессов. Я вижу «атомные звезды»: яркие черные полосы и легкие пунктирные, лучами расходящиеся из одной точки. Идет накопление материала для более глубокого понимания взаимодействия микрочастиц, строения атомного ядра.

Когда члены нашей группы разглядывали в микроскоп первые, только что проявленные химиками пластики, — вспоминает участница работы Мария Георгиевна Шафранова, — у всех буквально дрожали руки от волнения. В комнату набрасывалось много народу из других исследовательских групп, которым также предстояло начать работы на синхрофазотроне. С жадностью стали мы искать интересные «случай» стоявших неподалеку «миронарядов» с веществом...

Да, работа на нашем ускорителе — это счастье, она захватывает целиком, — говорит ей китаянка Ван Шу-фен, любовно и старательно выговаривая русские слова.

По отзывам товарищей, человек неисчерпаемого трудолюбия, эта маленькая серебряная женщина — ученица известной исследовательницы ядра профессора Хэ Цзе-хуэй — приехала в Дубну из института физики в Пекине.

Совместная работа с советскими учеными, физиками других стран, — продолжает она, — дает так много. Все товарищи забыты, внимательны, сердечны. Мы живем одной дружной семьей. Иногда забываешь, что находишься вдали от роди-

ны. Ведь и вся обстановка жизни так похожа: и здесь, и в Китае в власти — народ, и каждый человек работает для блага всех.

У нас здесь чудесные товарищи, опытные руководители, новейшая научная литература — поддерживает ее болгарин Павел К. Марков, и его добрые глаза приветливо блескивают из-за очков.

Ассистент известного болгарского физика академика Г. Найджакова, он приехал в Дубну меньше четырех месяцев назад и так быстро овладел методикой работы на синхрофазотроне, что смог принять непосредственное участие в ответственных опытах.

Мы все здесь не только тесно сплочены в едином коллективе, воодушевленном общей научной задачей, — добавляет он, — но стали хорошими друзьями. В науке социалистических государств широко действуют законы подлинной благожелательности и взаимопомощи. Ей чужда конкуренция самолюбий и авторитетов...

И еще я хотел бы сказать... Не только у нас в Болгарии, но и нигде в мире, кроме Дубны, нет сейчас таких замечательных возможностей для эксперимента в области высоких энергий. И это накладывает особую ответственность на всех, кто здесь работает.

С теплотой говорят иностранцы, которые впервые зафиксировали следы этих процессов. Я вижу «атомные звезды»: яркие черные полосы и легкие пунктирные, лучами расходящиеся из одной точки. Идет накопление материала для более глубокого понимания взаимодействия микрочастиц, строения атомного ядра.

Когда члены нашей группы разглядывали в микроскоп первые, только что проявленные химиками пластики, — вспоминает участница работы Мария Георгиевна Шафранова, — у всех буквально дрожали руки от волнения. В комнату набрасывалось много народу из других исследовательских групп, которым также предстояло начать работы на синхрофазотроне. С жадностью стали мы искать интересные «случай» стоявших неподалеку «миронарядов» с веществом...

Да, работа на нашем ускорителе — это счастье, она захватывает целиком, — говорит ей китаянка Ван Шу-фен, любовно и старательно выговаривая русские слова.

По отзывам товарищей, человек неисчерпаемого трудолюбия, эта маленькая серебряная женщина — ученица известной исследовательницы ядра профессора Хэ Цзе-хуэй — приехала в Дубну из института физики в Пекине.

Совместная работа с советскими учеными, физиками других стран, — продолжает она, — дает так много. Все товарищи забыты, внимательны, сердечны. Мы живем одной дружной семьей. Иногда забываешь, что находишься вдали от роди-

ны. Ведь и вся обстановка жизни так похожа: и здесь, и в Китае в власти — народ, и каждый человек работает для блага всех.

У нас здесь чудесные товарищи, опытные руководители, новейшая научная литература — поддерживает ее болгарин Павел К. Марков, и его добрые глаза приветливо блескивают из-за очков.

Ассистент известного болгарского физика академика Г. Найджакова, он приехал в Дубну меньше четырех месяцев назад и так быстро овладел методикой работы на синхрофазотроне, что смог принять непосредственное участие в ответственных опытах.

Мы все здесь не только тесно сплочены в едином коллективе, воодушевленном общей научной задачей, — добавляет он, — но стали хорошими друзьями. В науке социалистических государств широко действуют законы подлинной благожелательности и взаимопомощи. Ей чужда конкуренция самолюбий и авторитетов...

И еще я хотел бы сказать... Не только у нас в Болгарии, но и нигде в мире, кроме Дубны, нет сейчас таких замечательных возможностей для эксперимента в области высоких энергий. И это накладывает особую ответственность на всех, кто здесь работает.

С теплотой говорят иностранцы, которые впервые зафиксировали следы этих процессов. Я вижу «атомные звезды»: яркие черные полосы и легкие пунктирные, лучами расходящиеся из одной точки. Идет накопление материала для более глубокого понимания взаимодействия микрочастиц, строения атомного ядра.

Когда члены нашей группы разглядывали в микроскоп первые, только что проявленные химиками пластики, — вспоминает участница работы Мария Георгиевна Шафранова, — у всех буквально дрожали руки от волнения. В комнату набрасывалось много народу из других исследовательских групп, которым также предстояло начать работы на синхрофазотроне. С жадностью стали мы искать интересные «случай» стоявших неподалеку «миронарядов» с веществом...

Да, работа на нашем ускорителе — это счастье, она захватывает целиком, — говорит ей китаянка Ван Шу-фен, любовно и старательно выговаривая русские слова.

По отзывам товарищей, человек неисчерпаемого трудолюбия, эта маленькая серебряная женщина — ученица известной исследовательницы ядра профессора Хэ Цзе-хуэй — приехала в Дубну из института физики в Пекине.

Совместная работа с советскими учеными, физиками других стран, — продолжает она, — дает так много. Все товарищи забыты, внимательны, сердечны. Мы живем одной дружной семьей. Иногда забываешь, что находишься вдали от роди-

ны. Ведь и вся обстановка жизни так похожа: и здесь, и в Китае в власти — народ, и каждый человек работает для блага всех.

У нас здесь чудесные товарищи, опытные руководители, новейшая научная литература — поддерживает ее болгарин Павел К. Марков, и его добрые глаза приветливо блескивают из-за очков.

Ассистент известного болгарского физика академика Г. Найджакова, он приехал в Дубну меньше четырех месяцев назад и так быстро овладел методикой работы на синхрофазотроне, что смог принять непосредственное участие в ответственных опытах.

Мы все здесь не только тесно сплочены в едином коллективе, воодушевленном общей научной задачей, — добавляет он, — но стали хорошими друзьями. В науке социалистических государств широко действуют законы подлинной благожелательности и взаимопомощи. Ей чужда конкуренция самолюбий и авторитетов...

И еще я хотел бы сказать... Не только у нас в Болгарии, но и нигде в мире, кроме Дубны, нет сейчас таких замечательных возможностей для эксперимента в области высоких энергий. И это накладывает особую ответственность на всех, кто здесь работает.

С теплотой говорят иностранцы, которые впервые зафиксировали следы этих процессов. Я вижу «атомные звезды»: яркие черные полосы и легкие пунктирные, лучами расходящиеся из одной точки. Идет накопление материала для более глубокого понимания взаимодействия микрочастиц, строения атомного ядра.

Когда члены нашей группы разглядывали в микроскоп первые, только что проявленные химиками пластики, — вспоминает участница работы Мария Георгиевна Шафранова, — у всех буквально дрожали руки от волнения. В комнату набрасывалось много народу из других исследовательских групп, которым также предстояло начать работы на синхрофазотроне. С жадностью стали мы искать интересные «случай» стоявших неподалеку «миронарядов» с веществом...

Да, работа на нашем ускорителе — это счастье, она захватывает целиком, — говорит ей китаянка Ван Шу-фен, любовно и старательно выговаривая русские слова.



ЧИТАТЕЛЬ ПРОДОЛЖАЕТ РАЗГОВОР

«ИСТОЧНИКИ СВЕТА... В ТЕНИ»

БОЛЬШЕ света! — вот требование, которое настойчиво высказывают читатели в откликах, присланых в редакцию, на выпущенные газеты «Источники света... в тени» («Литературная газета» от 28 ноября).

В этом выпуске отмечалось,

что наша промышленность совер-

шенно незаслуженно оставляет

«в тени» производство новейших

искусственных источников света

и светотехнической аппаратуры,

крайне необходимых для успеш-

ного развития различных отрас-

лей народного хозяйства.

Все эти достаточно широко из-

вестно. Но беда в том, что вот

уже около двадцати лет в печати

и среди научно-технической об-

щественности идет разговор о

применении новых источников

света, учеными и конструкторами

созданы все более совершенные

приборы, а в широких промыш-

ленностях они не выра-

бываются. В выпущенных

газетах «Луч-57»

и «Советская

кинематография

остро нуждается в новых источ-

никах света, — пишут они. — Од-

нако наше светотехническое про-

мышленство чрезвычайно мед-

ленно осваивает производство их

и несет немалый ущерб разви-

тию народного хозяйства.

Авторы письма считают, что

все эти затруднения возникли

из-за того, что до сих пор еще

нет единого направляющего цен-

тра, регулирующего развитие свi-

етодинамической промышленности

и способствующего освоению новей-

ших достижений в этой области.

К этим выступлениям отмечалось,

что наша промышленность совер-

шенно незаслуженно оставляет

«в тени» производство новейших

искусственных источников

света, — пишут они. — Однако

наше светотехническое про-



Литературное обозрение

ПОБЕДИ И УСПЕХОВ!

В МОСКВЕ. В Государстве ином издательство художественной литературы, вышла большая, почти на пятьсот страниц, книга стихов одного из самых даровитых и самых видных писателей Советской Якутии Элляя — «Песни якута».

Даже из одной этой книги, вмешавшейся далеко не все написанное поэтом, видно, как серьезно и плодотворно он работает и как широк круг его интересов.

Самое большое и самое главное место в творчестве Элляя, естественно, занимает родная Якутия, ее нелегкое прошлое, ее социалистическое настящее, ее люди и события.

Он влюблен в свою землю и щедро делится этой влюбленностью с читателем.

Пароход плынет, и шире Разбегается волна.
В косу девичью Сибири
Лентой Лена всплещет.

Перевод В. ПОТАПОВОЙ

Не правда ли, здорово написано! Прочитав эти строки, чувствуешь себя так, будто получил какой-то очень приятный подарок. И это далеко не единственная находка. В том же стихотворении «С вершинами Дылжакской горы» есть, к примеру, еще и такая выразительная строка:

Путь береза простоволосых
В пляс пустились у реки,
Замелькали на откосах
Белоснежные чулки.

У Элляя нет, или, точнее, почти нет неопределенных-беспринятых пейзажников, тихих, бесстрастных описаний. Бывший комсомолец, окончивший в свое время институт журналистики, он пронизал все свое творчество комсомольской активностью и боевой агитационностью. Его стихи о земле социальны, общественны и оттого значительны и весомы. Со страниц книг встает новая Якутия городов и рудников, машин и электричества, Якутия колхозная и индустриальная. В книге живут и действуют люди Советской Якутии. Позади славят их воинские подвиги и их мирный труд («Федор Попов», «Михаил Егоров», поэма «Мастер избытия»).

Много сил и таланта вложил Элляй в свои исторические поэмы. Наиболее удивившим представляются мне поэмы о Чернышевском «Прометея» и поэмансказе «Чурумчука», созданная на основе народного творчества и насыщенная народным оптимизмом и яркими народными образами.

Но, кроме самой Якутии, поэта интересует едва ли не все, происходящее на земле. Рядом с патриотической темой сильно звучит на страницах книги тема интернационализма. Он обращается к героям Франции, пишет поэму «Патриот Кореи», стихотворение «Николас Гильен», заканчивающееся такими сильными и трогательными строками:

Кубинец и якут — мы обнялись с тобою.
Мы поклялись — друзьями вечно быть.

Перевод О. ИВИНСКОЙ

Уважительно и сердечно пишет поэт о русском народе. Много строк его стихов посвящено русским революционерам, сосланным в далекий край царских правительств. Элляй благодарно наывает их селянами света и гонителями тымы. Пожалуй, наиболее точно и кратко это отношение к политическим ссыльным выражено в следующей строфе из поэмы о Чернышевском:

Пока он жив, он делу служит,
Пока он нужен, он живет.
Он с бедняком якутом дружит,
И тайно читает его народ.

Перевод Н. СИДОРЕНКО

Элляй. «Песни якута». Гослитиздат. 1957. 468 стр.

«Смерть, убаякай меня» — «Мені де елім алледі!» («Мени смерть, убаякай!»). Этому человеку, выросшему в казахских степях, его родина представлялась страшной, мертвым, удачающим красм. И, подражая мистике русских символистов, он рисовал такую картину: «Степь, степь жестая — будто труп бездыханный», или же: «Жестая степь, как мертвает, растилалась». Назойливо, многократно повторял Жумабаев этот мотив. В этих мотивах выражены жизнеотрицание в целом, уход от реальной действительности, воспевание одиночества, отрешенность от народа, от жизни.

На подобных поэтов, конечно, влияла не только русская декадентская поэзия, но и казахская «поэзия скорби», получившая распространение с конца прошлого века.

Об этой тенденции, вредной и в своем существе противоположной истинно национальной, абаевской, солнечной, жизнеутверждающей народной традиции, стоит вспомнить сейчас. От этой опасности спас казахскую литературу социалистический путь развития народа, его культуры. Этот путь спас нас и литераторов других народов Востока, входивших ранее в состав Российской империи, и от другой очень серьезной опасности.

Поэзия литераторов, подобных вышеупомянутым, особенно в первые годы революции, еще была свойственно обращение пантионистским националистическим идеям, к блужданиям реакционного буржуазно-националистического характера. Определенная группа пишущих людей увлекалась буржуазно-реакционной романтикой.

Элляй создает стихи о Пушкине, поэму о Маяковском, пишет горячую «Песню о братстве», славящую Коммунистическую партию. Великое имя Ленина освещает страницы его книги.

Поэт так обращается к Москве: Миновало былое инастасье, И навеки развеяна мгла.

Сколько радости, света и счастья Ты якутам в тайту принесла!

Перевод В. БУГАЕВСКОГО

В дни, когда Москва принимает у себя якутских друзей, желаем одним из них, поэту Элляю, побед и успехов в трудном и благородном деле создания якутской советской литературы.

Ярослав СМЕЛЯКОВ

С М Е Л Ь Е
ОХОТНИКИ

РАССКАЗЫ Николая Якутского бессхитростны и прости — это детские годы якутского мальчика, первые переживания, связанные с охотой, с наблюдениями над природой.

Первый выстрел, первая убийственная утка, первые неудачи. С раннего возраста мальчик принимает участие в трудовой жизни взрослых, он — равнoprавный член семьи, охотник. На охоте укрепляется его любовь к природе, обостряется наблюдательность, воспитываются смелость и выносливость.

Охотничьи рассказы — старый жанр. Их трудно написать по-своему, так, чтобы избежать шаблона и надоеливости. В рассказах Николая Якутского подкупают большая искренность и теплота, свежесть восприятия,держанность и скромность языка, точного, красочного, почему-то напоминающего о хрюстящих льдинках первых заморозков. Рассказы написаны с большим мастерством, каждый из них тщательно отдан, но это не бросается в глаза, сделано ненаметом, форма венчика подчинена содержанию. Так можно писать, только имея прочные литературные традиции, сложившиеся литературную школу. Трудно поверить, что еще совсем недавно, на протяжении жизни одного поколения, якуты, по существу, не имели своей письменности.

Якутская литература не могла бы так быстро и во весь голос заявить свое право на существование, если бы она не опиралась на богатый якутский фольклор. В рассказах Николая Якутского чувствуется большая связь с народными творчеством. В его рассказах много тонких и поэтических картин природы, наблюденной над жизнью животных, верно и удачно переданных в свежем восприятии ребенка, вступающего хозяином-охотника в таежные леса.

Рассказы о детстве якутского мальчика сменяются рассказами «Друг орла» и «Смелый сокол». На выступе непристойной скалы живет семья соколов, на склоне горы поселился гусь, а в расщелине — заяц-белка. Однажды хищник-подпорык унес из гнезда соколенка; гусь и заяц подняли тревогу, и соколы-родители отправились в погоню. Сокол начал хищника и грудью ударил его в воздухе, соколиха на лету подхватила соколенка, а смелый сокол и подшибленный хищник камнем упали в воду. Старый охотник бережно поднял сокола и посадил его на камень. «Недалеко, в закатных лучах огромного полярного солнца, сверкала Столбогора — родине смелого сокола».

Скоро солнце раскаленным красивым шаром медленно стало тонуть в холодных водах океана, отбрасывая вверх последние лучи. Камень, на котором сидел умирающий сокол, начал погружаться в вечерний сумрак. Вдруг сокол вспреленулся и, подпринув высоко, как бы желая в последний раз посмотреть на солнце.

Откуда идет эта любовь к громам? От красного флага на сельсоветом, от ощущения устойчивости человека на земле.

К Урастыров не широк, но лишен, не страстен, но последователен, строки его стихов озарены светом, ровной любовью родному краю. Поэт любит бушевавшие.

Я люблю, на берег выдия хмурый, Слушать грозный рокот волн внизу. Я люблю порой весенней бурю, Первый гром и первую грозу.

Молния уже сверкнула где-то, И в томительной свинцовой мгле Ярче блещет флаг на сельсоветом, Ярче зелен, Радостной земле.

Перевод В. БУГАЕВСКОГО

Откуда идет эта любовь к громам? От красного флага на сельсоветом, от ощущения устойчивости человека на земле.

К Урастыров не широк, но лишен, не страстен, но последователен, строки его стихов озарены светом, ровной любовью родному краю. Поэт любит бушевавшие.

Я люблю, на берег выдия хмурый, Слушать грозный рокот волн внизу. Я люблю порой весенней бурю, Первый гром и первую грозу.

Молния уже сверкнула где-то, И в томительной свинцовой мгле Ярче блещет флаг на сельсоветом, Ярче зелен, Радостной земле.

Перевод В. БУГАЕВСКОГО

Откуда идет эта любовь к громам? От красного флага на сельсоветом, от ощущения устойчивости человека на земле.

К Урастыров не широк, но лишен, не страстен, но последователен, строки его стихов озарены светом, ровной любовью родному краю. Поэт любит бушевавшие.

Я люблю, на берег выдия хмурый, Слушать грозный рокот волн внизу. Я люблю порой весенней бурю, Первый гром и первую грозу.

Молния уже сверкнула где-то, И в томительной свинцовой мгле Ярче блещет флаг на сельсоветом, Ярче зелен, Радостной земле.

Перевод В. БУГАЕВСКОГО

Откуда идет эта любовь к громам? От красного флага на сельсоветом, от ощущения устойчивости человека на земле.

К Урастыров не широк, но лишен, не страстен, но последователен, строки его стихов озарены светом, ровной любовью родному краю. Поэт любит бушевавшие.

Я люблю, на берег выдия хмурый, Слушать грозный рокот волн внизу. Я люблю порой весенней бурю, Первый гром и первую грозу.

Молния уже сверкнула где-то, И в томительной свинцовой мгле Ярче блещет флаг на сельсоветом, Ярче зелен, Радостной земле.

Перевод В. БУГАЕВСКОГО

Откуда идет эта любовь к громам? От красного флага на сельсоветом, от ощущения устойчивости человека на земле.

К Урастыров не широк, но лишен, не страстен, но последователен, строки его стихов озарены светом, ровной любовью родному краю. Поэт любит бушевавшие.

Я люблю, на берег выдия хмурый, Слушать грозный рокот волн внизу. Я люблю порой весенней бурю, Первый гром и первую грозу.

Молния уже сверкнула где-то, И в томительной свинцовой мгле Ярче блещет флаг на сельсоветом, Ярче зелен, Радостной земле.

Перевод В. БУГАЕВСКОГО

Откуда идет эта любовь к громам? От красного флага на сельсоветом, от ощущения устойчивости человека на земле.

К Урастыров не широк, но лишен, не страстен, но последователен, строки его стихов озарены светом, ровной любовью родному краю. Поэт любит бушевавшие.

Я люблю, на берег выдия хмурый, Слушать грозный рокот волн внизу. Я люблю порой весенней бурю, Первый гром и первую грозу.

Молния уже сверкнула где-то, И в томительной свинцовой мгле Ярче блещет флаг на сельсоветом, Ярче зелен, Радостной земле.

Перевод В. БУГАЕВСКОГО

Откуда идет эта любовь к громам? От красного флага на сельсоветом, от ощущения устойчивости человека на земле.

К Урастыров не широк, но лишен, не страстен, но последователен, строки его стихов озарены светом, ровной любовью родному краю. Поэт любит бушевавшие.

Я люблю, на берег выдия хмурый, Слушать грозный рокот волн внизу. Я люблю порой весенней бурю, Первый гром и первую грозу.

Молния уже сверкнула где-то, И в томительной свинцовой мгле Ярче блещет флаг на сельсоветом, Ярче зелен, Радостной земле.

Перевод В. БУГАЕВСКОГО

Откуда идет эта любовь к громам? От красного флага на сельсоветом, от ощущения устойчивости человека на земле.

К Урастыров не широк, но лишен, не страстен, но последователен, строки его стихов озарены светом, ровной любовью родному краю. Поэт любит бушевавшие.

Я люблю, на берег выдия хмурый, Слушать грозный рокот волн внизу. Я люблю порой весенней бурю, Первый гром и первую грозу.

Молния уже сверкнула где-то, И в томительной свинцовой мгле Ярче блещет флаг на сельсоветом, Ярче зелен, Радостной земле.

Перевод В. БУГАЕВСКОГО

Откуда идет эта любовь к громам? От красного флага на сельсоветом, от ощущения устойчивости человека на земле.

К Урастыров не широк, но лишен, не страстен, но последователен, строки его стихов озарены светом, ровной любовью родному краю. Поэт любит бушевавшие.

Я люблю, на берег выдия хмурый, Слушать грозный рокот волн внизу. Я люблю порой весенней бурю, Первый гром и первую грозу.

Молния уже сверкнула где-то, И в томительной свинцовой мгле Ярче блещет флаг на сельсоветом, Ярче зелен, Радостной земле.

Перевод В. БУГАЕВСКОГО

Откуда идет эта любовь к громам? От красного флага на сельсоветом, от ощущения устойчивости человека на земле.

К Урастыров не широк, но лишен, не страстен, но последователен, строки его стихов озарены светом, ровной любовью родному краю. Поэт любит бушевавшие.

Я люблю, на берег выдия хмурый, Слушать грозный рокот волн внизу. Я люблю порой весенней бурю, Первый гром и первую грозу.

Молния уже сверкнула где-то, И в томительной свинцовой мгле Ярче блещет

СПУТНИКИ—В НЕБЕ, «ШПЕТНИКИ»—НА ЗЕМЛЕ



Рисунок из индийского еженедельника «Блинкер»

Из писем американцев в журнал «Тайм»

Быть может, нашему правительству удастся запустить мяч для гольфа или успокоительную таблетку на орбиту спутнику к тому времени, когда русские зайдут на Луну.

Мари Д. ГРАЙМС

Соединенным Штатам не нужен искусственный спутник, облетающий земной шар каждые два часа. У нас есть Джон Фостер Даллес.

Морис МЕРФИ

Я благодарю Россию. Быть может, их маленькая луна столкнет нашу страну с пьедестала высокомерия.

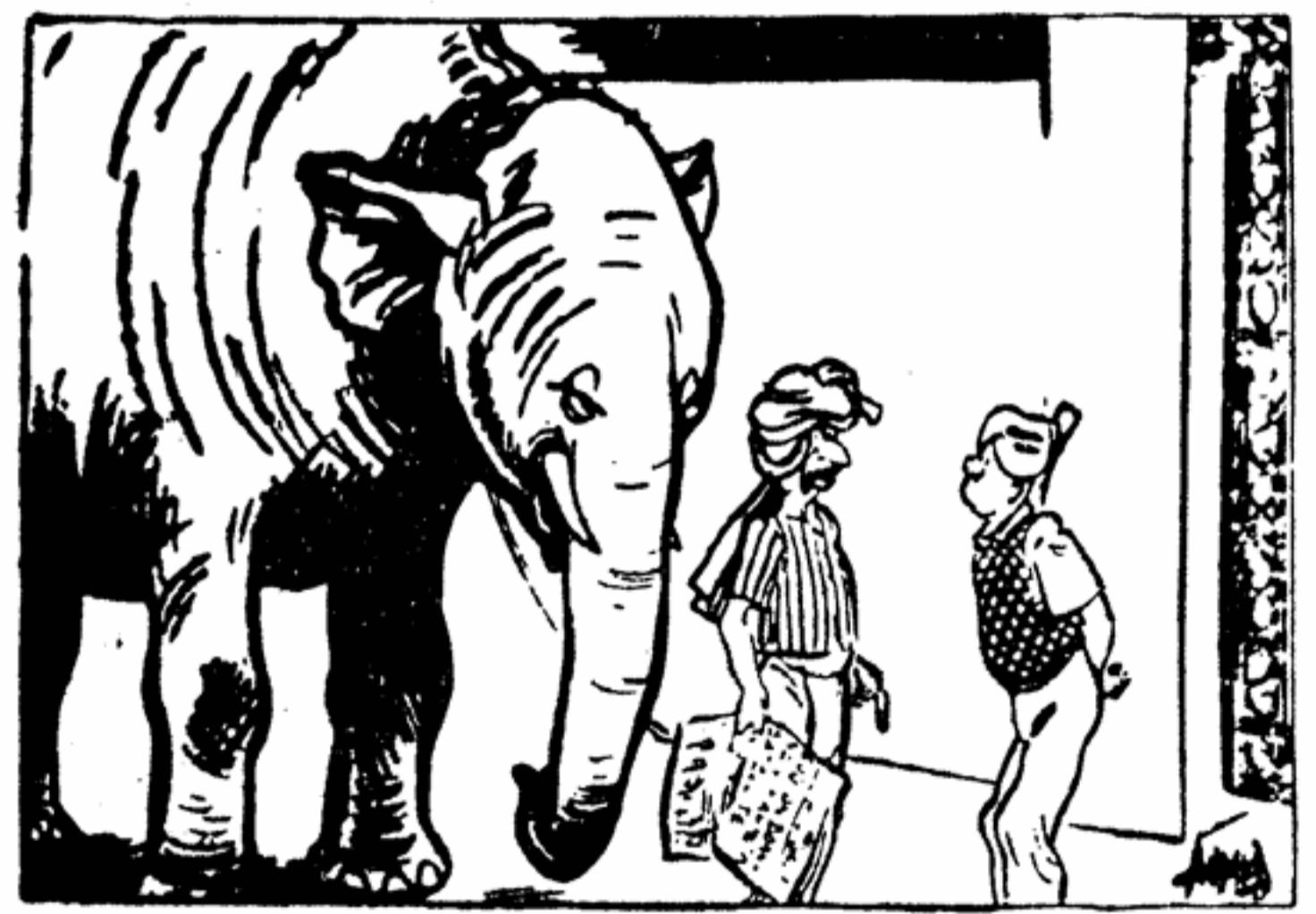
Г. ГЛАДСТОН (Мичиган) Эмили Е. СКОФИЛД

Красные добились самой ценной пропагандистской победы, которую только знают наш век... Слепая вера Америки в своих технократов пришла к концу. Мы знаем разницу между словами и делами, — и сейчас нам нужны дела.

АНОВА-СИТИ (Айова) Джеймс РЭНСОМ

Не пора ли Обществам защиты животных прекратить попытки прикрыть отставание США в развитии ракет жалобами на судьбу бедной собачки в спутнике № 2? И не лучше ли, чтобы все это послужило будильником, который бы разбудил нас, заставив понять, что русские превзошли нас в вопросе межпланетных полетов?

ШОРТ ХИЛС (Нью-Джерси) Джей СТИВЕНС



— Я жду советского посла: мне сказали, что им нужен слон для следующего спутника!

Рисунок из индийской газеты «Хиндустан таймс»

500 : 0

РЕЗУЛЬТАТЫ соревнования в мировом пространстве, начавшегося 4 октября, не только 2:0 — два русских спутника и ни одного американского «шпетника». Результат этого соревнования 500 : 0 — 500 килограммов русских спутников в мировом пространстве против нуля американских...

Техника спутников — это техника ракет. Русские обладают сверхракетой; поэтому они обладают и сверхспутником. У американцев нет такой ракеты: поэтому они не имеют своего спутника в мировом пространстве...

Газета «Ди вельт»

(Федеративная Республика Германия)



— Ну, идем, малыш, будь хорошим. Раз! Да! Гоп!

Рисунок из газеты «Берлинер цайтунг» (ГДР)



— Нет, меня зовут не Лунатик, а Иван Петрович. Я правнук того, кто первым высадился здесь на Луне.

Рисунок из газеты «Юнге вельт» (ГДР)

Взгляд в корень

ЗАПУСК советских спутников вызвал в Соединенных Штатах, наряду с другими последствиями, волну самокритических высказываний, подчас весьма горьких, по адресу американской системы просвещения. Многие американские учёные, преподаватели и журналисты, встревоженные тем неожиданным открытием, что СССР готовит значительно большее число учёных и инженеров, чем Соединенные Штаты, требуют увеличения количества часов преподавания математики и точных наук в американских высших учебных заведениях, а также демократизации — по примеру России — системы приема колледжи и университеты, значительного увеличения зарплаты преподавателей и т. д.

Не дойдет ли дело до того, что эти самокритические высказывания поставят под вопрос всю совокупность характерных особенностей американского образа жизни, в основе которого базировались на поисках максимальной денежной прибыли, и который Соединенные Штаты еще недавно считали возможным предложить всему человечеству в качестве образца?

Еженедельник «Франс-Обсерватор» (ФРАНЦИЯ)

О-ВИДИМОУМУ, в ближайшее время мы мало что можем сделать, чтобы нейтрализовать впечатление, произведенное сенсационным достижением России в связи со вторым спутником. Ведь русские далеко впереди — слишком далеко впереди, чтобы их можно было догнать в нынешний геофизический год.

Газета «Стар» (США)

«Литературная газета» выходит три раза в неделю: во вторник, четверг и субботу.

Признание американского дипломата

ОТЧЕГО тихо «бип-бип-бип», издаваемое русским спутником, отдается похоронным звоном в ушах многих людей?

Это и в самом деле конец, но не для нашей военной обороны, а для наших претензий. Это не конец Запада, но конец для того высокомерия, которое почти всегда, еще со времен царя Давида, предшествовало падению.

Со времени окончания мировой войны мы высокомерно полагали, что наша называемый «американский образ жизни» в военном и научном отношении неизбежно должен превосходить любой другой «образ жизни».

Спустя год после Хирошимы Дин Ачесон в своем докладе по вопросу об атомной энергии заявлял: «Мы обладаем монополией на атомное оружие, мощным промышленным оборудованием, огромными теоретическими знаниями... Все это дает возможность оценить, каким должно быть наше будущее».

Это будущее, которое мы так плохо оценили, теперь вращается вокруг нас, над нашими головами, и мы можем различить его сигнал: «бип-бип-бип...»

Из речи бывшего посла США в Италии Клер Бут Лос на собрании американских политических деятелей.

Паризский еженедельник «Экспресс».

Одна из важнейших причин неудач США с запуском спутника заключается в том, что наука не заинтересована в получении прибылей, а не в прогрессе науки.

Оригинал показал нам лагерь, в котором он голодал два дня. Этому дорогу он пережил, будучи солдатом, шел по ней, плав в плен. Какое неприятное воспоминание! Гораздо лучше другое: «Я читаю — «Смоленск, 63 километра». А в моих ушах звонок вермахта: окружение в 1941 году, 123 тысячи пленных».

И еще: «Минуты перекресток, где в ноябре погибли в грязи немецкие танковые клинья — в 84 километрах от кремлевских башен...»

Подумать только: всего 84 километра! «Случайно» не дошли, грязь помешала! Зубовский скрещивает реваншиста. Может быть, в следующий раз повезет?

Но тут-то и начинается разочарование. Вторая из двух главных целей поездки — прощупать возможности — явно провалилась.

Показать Советский Союз не-приятной, некультурной, все еще отсталой страной, а коммунизм — достойным всяческого осуждения — таковы задачи, поставленные перед «объективными наблюдателями» из Гамбурга.

О том, что это указание было получено «сысыхье», редакция «Дер штерн» не постыдилась откровенно сообщить своим читателям. Под снимком, напечатанным в журнале, где изображены сидящие за столом (слева направо) Хельдт, Зелигер, канцлер ФРГ Конрад Аденауэр и редактор Наннен, сообщается: «Федеральный канцлер дал нам распоряжение прониформировать его. Телефонный звонок из Бонна после нашего возвращения из России. Нас пригласили во дворец Шаумбург... Более чем на час прервал канцлер совещания по вопросу об образовании правительства, чтобы обсудить с нами политические вопросы, сделанные на основе наших впечатлений».

Разумеется, русские еще не достигли Луны. Но они добились блестящего, уникального достижения, и впервые другой народ, учёные другой страны предстали перед всеми как более отважные, более проницательные, более энергичные и предпринимчивые, чем соответствующие представители Америки.

Ивар ЭМАН, главный редактор журнала «Фолкен и Бильд» (ШВЕЦИЯ)

Показать Советский Союз не-приятной, некультурной, все еще отсталой страной, а коммунизм — достойным всяческого осуждения — таковы задачи, поставленные перед «объективными наблюдателями» из Гамбурга.

«Я убеждаюсь в правильности вывода, который приходилось слышать часто: прогресс очевиден».

«Во время войны Минск был разрушен на 90 процентов. Теперь он восстановлен... И мы не видим во всем Советском Союзе никаких руин...»

«Мы не думаем, что мы убедили своих собеседников. Но они не смогли с нами спорить, у них не хватало аргументов. Они так и не верьте легендам о захватнических замыслах «мирowego коммунизма». Советский Союз предлагает вам мирное сосуществование, это ленинская политика неизменна. И никак — ни в прошлом, ни в будущем — ни один народ не может быть «насильственным» направлением на социалистический путь: это внутреннее дело каждого народа. И, напротив, лишь США вмешиваются в чужие дела, лишь эта держава уже по-мешала немалому числу стран свободы определить свою будущую так, как хочет народ».

Мы не думаем, что мы убедили своих собеседников. Но они не смогли с нами спорить, у них не хватало аргументов. Они так и не верьте легендам о захватнических замыслах «мирового коммунизма». Советский Союз предлагает вам мирное сосуществование, это ленинская политика неизменна. И никак — ни в прошлом, ни в будущем — ни один народ не может быть «насильственным» направлением на социалистический путь: это внутреннее дело каждого народа. И, напротив, лишь США вмешиваются в чужие дела, лишь эта держава уже по-мешала немалому числу стран свободы определить свою будущую так, как хочет народ».

Плохо с надеждами на реванш, на повторение «опыта». Отвергнут, так и доложено канцлеру. Но тем бессмыслице становятся в ГФР идеология и призы «евангелистов», а «многие аргументы пришли к нам в голову... когда мы возвратились в свою гостиницу».

Они выкладывают теперь эти затасканные «аргументы», как соль после обеда, — уже после беседы с федеральным канцлером, через два месяца после разговора с нами. Евангелие Даллеса не становится от этого сколько-нибудь разумнее.

К части г-на Наннена можем отметить: наши слова он доносит на немецких читателей, приглашает на аэродром в Ташкент. Это шедевр советской техники.

«Эта дорога хороша. Она настолько хороша, что федеральный министр обороны на встрече с генералом Зембом погладил ее за щеку».

Один из последних дней своего пребывания в Москве туристы из Западной Германии посыпали изучение деятельности «Литературной газеты» и посещение нашей редакции. Это честь и это лестное внимание были призваны признать стремительный рост благосостояния советских людей. Это относится и к одежду и к внешнему виду городов, и даже к системе здравоохранения. Г. Наннен заболел, и советские врачи быстро поставили его на ноги, он восхищен. Репортер пишет: «Внутри продовольственных магазинов напоминают рог изобилия». Советские люди бодры, непринужденно веселятся, для детей делается все, о чем можно только пожелать.

Плохо с надеждами на реванш, на повторение «опыта». Отвергнут, так и доложено канцлеру. Но тем бессмыслице становятся в ГФР идеология и призы «евангелистов», а «многие аргументы пришли к нам в голову... когда мы возвратились в свою гостиницу».

Один из последних дней своего пребывания в Москве туристы из Западной Германии посыпали изучение деятельности «Литературной газеты» и посещение нашей редакции. Это честь и это лестное внимание были призваны признать стремительный рост благосостояния советских людей. Это относится и к одежду и к внешнему виду городов, и даже к системе здравоохранения. Г. Наннен заболел, и советские врачи быстро поставили его на ноги, он восхищен. Репортер пишет: «Внутри продовольственных магазинов напоминают рог изобилия». Советские люди бодры, непринужденно веселятся, для детей делается все, о чем можно только пожелать.

Плохо с надеждами на реванш, на повторение «опыта». Отвергнут, так и доложено канцлеру. Но тем бессмыслице становятся в ГФР идеология и призы «евангелистов», а «многие аргументы пришли к нам в голову... когда мы возвратились в свою гостиницу».

Один из последних дней своего пребывания в Москве туристы из Западной Германии посыпали изучение деятельности «Литературной газеты» и посещение нашей редакции. Это честь и это лестное внимание были призваны признать стремительный рост благосостояния советских людей. Это относится и к одению и к внешнему виду городов, и даже к системе здравоохранения. Г. Наннен заболел, и советские врачи быстро поставили его на ноги, он восхищен. Репортер пишет: «Внутри продовольственных магазинов напоминают рог изобилия». Советские люди бодры, непринужденно веселятся, для детей делается все, о чем можно только пожелать.

Плохо с надеждами на реванш, на повторение «опыта». Отвергнут, так и доложено канцлеру. Но тем бессмыслице становятся в ГФР идеология и призы «евангелистов», а «многие аргументы пришли к нам в голову... когда мы возвратились в свою гостиницу».

Один из последних дней своего пребывания в Москве туристы из Западной Германии посыпали изучение деятельности «Литературной газеты» и посещение нашей редакции. Это честь и это лестное внимание были призваны признать стремительный рост благосостояния советских людей. Это относится и к одению и к внешнему виду городов, и даже к системе здравоохранения. Г. Наннен заболел, и советские врачи быстро поставили его на ноги, он восхищен. Репортер пишет: «Внутри продовольственных магазинов напоминают рог изобилия». Советские люди бодры, непринужденно веселятся, для детей делается все, о чем можно только пожелать.

Плохо с надеждами на реванш, на повторение «опыта». Отвергнут, так и доложено канцлеру. Но тем бессмыслице становятся в ГФР идеология и призы «евангелистов», а «многие аргументы пришли к нам в голову... когда мы возвратились в свою гостиницу».

Один из последних дней своего пребывания в Москве туристы из Западной Германии посыпали изучение деятельности «Литературной газеты» и посещение нашей редакции. Это честь и это лестное внимание были призваны признать стремительный рост благосостояния советских людей. Это относится и к одению и к внешнему виду городов, и даже к системе здравоохранения. Г. Наннен заболел, и советские врачи быстро поставили его на ноги, он восхищен. Репортер пишет: «Внутри продовольственных магазинов напоминают рог изобилия». Советские люди бодры, непринужденно веселятся, для детей делается все, о чем можно только пожелать.

Плохо с надеждами на реванш, на повторение «опыта». Отвергнут, так и доложено канцлеру. Но тем бессмыслице становятся в ГФР идеология и призы «евангелистов», а «многие аргументы пришли к нам в голову... когда мы возвратились в свою гостиницу».

Один из последних дней своего пребывания в Москве туристы из Западной Германии посыпали изучение деятельности «Литературной газеты» и посещение нашей редакции. Это честь и это лестное внимание были призваны признать стремительный рост благосостояния советских людей. Это относится и к одению и к внешнему виду городов, и даже к системе здравоохранения. Г. Наннен заболел, и советские врачи быстро поставили его на ноги, он восхищен. Репортер пишет: «Внутри продовольственных магазинов напоминают рог изобилия». Советские люди бодры, непринужденно веселятся, для детей делается все, о чем можно только пожелать.

Плохо с надеждами на реванш, на повторение «опыта». Отвергнут, так и доложено канцлеру. Но тем бессмыслице становятся в ГФР идеология и призы «евангелистов», а «многие аргументы пришли к нам в голову... когда мы возвратились в свою гостиницу».

Один из последних дней своего пребывания в Москве туристы из Западной Германии посыпали изучение деятельности «Литературной г